GLOMEX
weBBoat® Link

Quick Reference Guide (via webUI) – Guida Rapida (con webUI) – Guide de Référence Rapide (avec le webUI)
Schnellstart-Anleitung (mit webUI) – Guía de Referencia Rápida (con webUI)

codes: IT1304 - IT1304/US - IT1304/SA

English

STEP 1 With the device switched off, open the weBBoat® Link SIM card slot (Fig. 1). Place the Micro-SIM card (not supplied) into the SIM card tray. IMPORTANT: We recommend to remove the SIM PIN code before inserting the SIM card into the weBBoat® SIM slot.

STEP 2 Connect the weBBoat® Link to a 12 or 24 Vdc source. IMPORTANT: This unit is not protected against excessive current or short circuit. It is recommended to use a 1 amp fuse for protection purposes during installation.

STEP 3 Connect your PC to the weBBoat® Link using a ethernet cable (not supplied) or connect your PC to the weBBoat® Link WiFi network. The default WiFi network name (SSID) is weBBoat_XXXX (where XXXX is a unique string for each weBBoat® Link) and it's not password protected. NOTE: It is advised after initial setup to create a password (minimum 8 characters) to secure the weBBoat Link network. (see STEP 6).

STEP 4 Connect to the weBBoat® webUI by typing http://192.168.81.1 on your browser and enter the following access data User: admin Password: 12345678

STEP 5 SETUP WIZARD The configuration wizard provides a simple way of quickly configuring the device in order to bring it up to basic functionality. The wizard is comprised out of 4 steps and they are as follows: **Step A (General change)** First, the wizard prompts you to change the default password. Simply enter the same password into both Password and Confirmation fields, select time zone and press Save. (Fig. 3) **Step B (Mobile Configuration)** Next we have to enter your mobile configuration. On a detailed instruction on how this should be done see the Mobile section under Network (Fig. 4). To unblock the SIM card, enter the PIN code (if necessary). AUTO APN: By default, the "Auto APN" option, which allows automatic connection, is selected (Fig. 4). To enter an APN manually, deselect the "Auto APN" option and a dropdown menu will be shown with a list of possible APNs. By selecting the value "none" from this list, it will be possible to manually enter a custom APN. NOTE: Check the correct APN with the Internet Service Provider (ISP) of the SIM card. If the APN you need is not included in the default list, please contact us at webboat@glomex.it. **Step C (LAN)** Next, you are given the chance to configure your LAN and DHCP server options. For a detailed explanation see LAN under Network (Fig. 5). **Step D (Wi-Fi)** The final step allows you to configure your wireless settings in order to set up a rudimentary Access Point (Fig 6). When you're done with the configuration wizard, press Save.

STEP 6 ADMINISTRATION In the administration settings (Fig. 7), section "General" you can configure your weBBoat® Link: 1. Router name = Enter your new router name. 2. Host name = Enter your new host name. 3. New Password =Enter your new administration password. Changing this password will change SSH password as well. 4. Confirm new password = Re-enter your new administration password. 5. Language = Website will be translated into selected language. 6. IPv6 support = Enable IPv6 support on router 7. Show mobile info at login page = Show operator and signal strength at login page. 8. Show WAN IP at login page = Show WAN IP at login page. 9. Restore to default = Router will be set to factory default settings. IMPORTANT: The only way to gain access to the web management if you forget the administrator password is to reset the device factory default settings. Default administrator login settings are= User: admin Password: 12345678

STEP 7 OPERATION MODES The weBBoat® Link supports various operation modes. It can be connected to the internet (WAN) via mobile, standard Ethernet cable (Internet Satellite) or via a wireless network. When connecting to the internet, you may also backup your main WAN connection with one or two backup connections. Any interface can act like backup if configured so. At first router uses its main WAN connection, if it is lost then router tries to connect via backup with higher priority and if that fails too, router tries the second backup connection.

STEP 8 STATUS OVERVIEW The status section contains various pieces of information, like current IP addresses of various network interfaces; the state of the routers memory; firmware version; DHCP leases; associated wireless stations; graphs indicating load, traffic and much more. The overview section contains various information summaries (Fig. 8). The system information tab contains data that pertains to the routers operating system.

STEP 9 NETWORK In the Network section you can configure your weBBoat® Link using different modes. **Mobile configuration** Here you can configure

Italiano

PASSAGGIO 1 A dispositivo spento, aprire la slot porta SIM presente nel fronte del weBBoat Link (Fig. 1). Inserire la Micro-SIM nell'apposito slot e richiudere. IMPORTANTE: Si consiglia di rimuovere il codice PIN della SIM prima di inserire la scheda SIM nello slot SIM del weBBoat®.

PASSAGGIO 2 Collegare il weBBoat® Link ad una fonte di alimentazione 12 o 24 Vdc. IMPORTANTE: il weBBoat® Link non è protetto da sovracorrente e cortocircuito. Si consiglia di utilizzare un fusibile da 1A durante l'installazione.

PASSAGGIO 3 Connettere il proprio PC al weBBoat® Link attraverso un cavo ethernet (non in dotazione) oppure collegare il proprio PC alla rete Wi-Fi del weBBoat® Link. Il nome predefinito della rete WiFi (SSID) è weBBoat_XXXX (dove XXXX è una stringa univoca per ogni weBBoat® Link) e non è protetto da password. NOTA: Glomex consiglia di aggiungere, dopo la prima installazione, una password (almeno 8 caratteri) alla rete WiFi weBBoat® Link (si veda PASSAGGIO 6).

PASSAGGIO 4 Collegarsi alla webUI weBBoat® digitando http://192.168.81.1 sul proprio browser e inserire i seguenti dati di accesso User: admin Password: 12345678

PASSAGGIO 5 CONFIGURAZIONE La procedura guidata di configurazione fornisce un modo semplice e veloce per configurare il dispositivo per le funzionalità di base. La procedura guidata può essere effettuata in 4 passaggi: **Passaggio A (Modifica generale)** Innanzitutto, la procedura guidata richiede di modificare la password predefinita. Basta inserire la stessa password in entrambi i campi Password e Conferma, selezionare il fuso orario e premere Salva (Fig. 3). **Passaggio B (Configurazione mobile)** Successivamente occorre inserire la configurazione del cellulare (Fig. 4). Per sbloccare la scheda Sim, inserire il codice PIN (se necessario). AUTO APN: Di default l'opzione "Auto APN", che permette una connessione automatica, è selezionata (Fig. 4). Per inserire un APN manualmente, deselezionare l'opzione "Auto APN". Verrà mostrato un menù a tendina con un elenco di possibili APN. Selezionando da questo elenco il valore "nessuno" sarà possibile inserire manualmente un APN custom. NOTA: Verificare l'APN corretto con il Provider di servizi Internet (ISP) della scheda SIM. Se l'APN di cui si ha bisogno non fosse incluso nell'elenco di default, siete pregati di contattarci a webboat@glomex.it. **Passaggio C (LAN)** Successivamente, è possibile configurare la LAN e le opzioni del server DHCP (Fig. 5). **Passaggio D (Wi-Fi)** Il passaggio finale consente di configurare le impostazioni wireless per impostare il punto di accesso (Fig. 6). Conclusa la configurazione guidata, premere Salva.

PASSAGGIO 6 AMMINISTRAZIONE Nelle impostazioni di amministrazione, sezione "Generale" è possibile configurare il weBBoat® Link (Fig. 7): 1. Nome router = inserire il nuovo nome del weBBoat® Link. 2. Nome host = Inserire il nuovo nome host. 3. Nuova password = Inserire la nuova password di amministrazione. La modifica di questa password cambierà anche la password SSH. 4. Conferma nuova password = Reinserisci la nuova password di amministrazione. 5. Lingua = il sito web verrà tradotto nella lingua selezionata. 6. Supporto IPv6 = Abilita il supporto IPv6 sul router 7. Mostra le informazioni sul cellulare nella pagina di accesso = Mostra l'operatore e la potenza del segnale nella pagina di accesso. 8. Mostra IP WAN alla pagina di accesso = Mostra IP WAN alla pagina di accesso. 9. Ripristina impostazioni predefinite = il weBBoat® Link verrà impostato sulle impostazioni predefinite di fabbrica. IMPORTANTE: L'unico modo per accedere alla webUI se si dimentica la password amministratore è ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo. Le impostazioni di accesso amministratore predefinite sono Utente: admin Password: 12345678

PASSAGGIO 7 MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO Il weBBoat® Link supporta varie modalità di funzionamento. Può essere connesso a Internet tramite Mobile, cavo Ethernet (internet satellitare) o tramite una rete wireless. Quando ti connetti a Internet, puoi anche eseguire il backup della connessione WAN principale con una o due connessioni di backup. Qualsiasi interfaccia può agire come backup se configurata in questo modo. Inizialmente, weBBoat® Link utilizza la sua connessione WAN principale, se viene persa, weBBoat® Link tenta di connettersi tramite backup con priorità più alta e se anche questo tentativo fallisse, weBBoat® Link prova la seconda opzione di backup.

PASSAGGIO 8 PANORAMICA STATUS La sezione STATUS contiene varie informazioni, come gli indirizzi IP correnti di varie interfacce di rete; lo stato della memoria del weBBoat® Link; versione del firmware; contratti di locazione DHCP; stazioni wireless associate; grafici che indicano il traffico e molto altro. La sezione panoramica contiene vari riepiloghi di informazioni (Fig. 8). La scheda delle informazioni di sistema contiene i dati relativi al sistema operativo del weBBoat® Link.

PASSAGGIO 9 NETWORK Nella sezione NETWORK è possibile configurare il weBBoat® Link utilizzando diverse modalità. **Configurazione mobile:**

Français

ÉTAPE 1 L'appareil étant éteint, ouvrez le lecteur de carte SIM du weBBoat® Link (Fig. 1). Placez la carte Micro-SIM (non fournie) dans le plateau de la carte SIM. IMPORTANT: nous vous recommandons de supprimer le code PIN de la carte SIM avant d'insérer la carte SIM dans l'emplacement SIM du weBBoat®.

ÉTAPE 2 Connectez le weBBoat® Link à une source de 12 ou 24 Vcc. IMPORTANT: il n'est pas protégé contre les surintensités et les courts-circuits. Il est recommandé d'utiliser un fusible de 1A lors de l'installation.

ÉTAPE 3 Connectez votre PC au weBBoat® Link avec un câble Ethernet (non fourni) ou connectez votre PC au réseau Wi-Fi weBBoat® Link. Le nom par défaut du réseau WiFi (SSID) est weBBoat_XXXX (où XXXX est une chaîne unique pour chaque weBBoat® Link) et n'est pas protégé par mot de passe. REMARQUE: Glomex recommande d'ajouter un mot de passe après la première installation (au moins 8 caractères) au réseau WiFi weBBoat® Link (voir ÉTAPE 6).

ÉTAPE 4 Connectez-vous à l'interface webUI weBBoat® en tapant http://192.168.81.1 sur votre navigateur et saisissez les données d'accès suivantes Utilisateur: admin Mot de passe: 12345678

ÉTAPE 5 CONFIGURATION Cette configuration fournit un moyen rapide et facile de configurer l'appareil pour les fonctionnalités de base. La configuration peut être réalisé en 4 étapes: **Étape A (modification générale)** Tout d'abord, la configuration vous invite à modifier le mot de passe par défaut. Entrez simplement le même mot de passe dans les champs Mot de passe et Confirmer, sélectionnez le fuseau horaire et appuyez sur Enregistrer (Fig. 3). **Étape B (configuration mobile)** Ensuite, vous devez entrer la configuration du téléphone mobile (Fig. 4). Pour débloquer la carte SIM, saisissez le code PIN (si nécessaire). AUTO APN: Par défaut, l'option "Auto APN" qui permet la connexion automatique, est sélectionnée (Fig. 4). Pour entrer un APN manuellement, désélectionnez l'option «APN automatique» et un menu déroulant s'affichera avec une liste des APN possibles. En sélectionnant la valeur "aucun" dans cette liste, il sera possible de saisir manuellement un APN personnalisé. REMARQUE: Vérifiez le bon APN auprès du fournisseur d'accès Internet (FAI) de la carte SIM. Si l'APN dont vous avez besoin n'est pas inclus dans la liste par défaut, veuillez nous contacter à webboat@glomex.it. **Étape C (LAN)** Ensuite, vous pouvez configurer les options de serveur LAN et DHCP (Fig. 5). **Étape D (Wi-Fi)** La dernière étape consiste à configurer les paramètres sans fil pour définir le point d'accès (Fig. 6). Une fois l'assistant de configuration terminé, appuyez sur Enregistrer.

ÉTAPE 6 ADMINISTRATION Dans les paramètres d'administration, section "Général", il est possible de configurer le weBBoat® Link (Fig. 7): 1. Nom du routeur = entrez le nouveau nom du lien weBBoat® 2. Nom d'hôte = Entrez le nouveau nom d'hôte. 3. Nouveau mot de passe = Entrez le nouveau mot de passe administrateur. La modification de ce mot de passe modifiera également le mot de passe SSH. 4. Confirm New Password = Entrez à nouveau le nouveau mot de passe administrateur. 5. Langue = le site Web sera traduit dans la langue sélectionnée. 6. Prise en charge IPv6 = Activer la prise en charge IPv6 sur le routeur 7. Afficher les informations mobiles sur la page de connexion = Afficher la porteuse et la force du signal sur la page de connexion. 8. Afficher l'IP WAN sur la page de connexion = Afficher l'IP WAN sur la page de connexion. 9. Restaurer les paramètres par défaut = le weBBoat® Link sera réglé sur les paramètres d'usine par défaut. IMPORTANT: la seule façon d'accéder à l'interface utilisateur Web si vous oubliez le mot de passe administrateur est de réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine. Les paramètres d'accès administrateur par défaut sont Utilisateur: admin Password: 12345678

ÉTAPE 7 MODE DE FONCTIONNEMENT Le weBBoat® Link prend en charge différents modes de fonctionnement. Il peut être connecté à Internet via Mobile, câble Ethernet (Internet par satellite) ou via un réseau sans fil. Lorsque vous vous connectez à Internet, vous pouvez également sauvegarder votre connexion WAN principale avec une ou deux connexions de sauvegarde. Toute interface peut servir de sauvegarde si elle est configurée de cette façon. Initialement, weBBoat® Link utilise la connexion WAN principale, si elle est perdue, weBBoat® Link essaie de se connecter via une sauvegarde avec une priorité plus élevée et si cela échoue également, weBBoat® Link essaie la deuxième option de sauvegarde.

ÉTAPE 8 APERÇU DU STATUT La section STATUS contient diverses informations, telles que les adresses IP actuelles de diverses interfaces réseau; l'état de la mémoire du weBBoat® Link; version du firmware; Baux DHCP; stations sans fil associées; des graphiques de trafic et plus encore. La section vue d'ensemble contient divers résumés d'informations (Fig. 8). La fiche d'information du système contient des données relatives au système d'exploitation du weBBoat® Link.

ÉTAPE 9 RÉSEAU Dans la section RÉSEAU, il est possible de configurer le weBBoat® Link en utilisant différents modes. **Configuration mobile:** Ici,

Deutsch

SCHRITT 1 SCHRITT 1 Öffnen Sie bei ausgeschaltetem Gerät den weBBoat® Link SIM-Kartenleser (Abb. 1). Legen Sie die Micro-SIM-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in das SIM-Kartenfach ein. WICHTIG: Es wird empfohlen, den PIN-Code der SIM-Karte zu löschen, bevor Sie die SIM-Karte in den weBBoat® SIM-Steckplatz einlegen.

SCHRITT 2 WeBBoat® Link an eine 12 oder 24 Vdc-Stromquelle anschließen. WICHTIG: Ist nicht gegen Überstrom und Kurzschluss gesichert. Wir empfehlen, während der Installation eine 1A-Sicherung zu verwenden.

SCHRITT 3 Schließen Sie Ihren PC mit einem Ethernet-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den weBBoat® Link an oder verbinden Sie Ihren PC mit dem weBBoat® Link Wi-Fi-Netzwerk. Der Standard-WLAN-Netzwerkname (SSID) lautet weBBoat_XXXX (wobei XXXX eine eindeutige Zeichenfolge für jede weBBoat®-Verbindung ist) und ist nicht kennwortgeschützt. HINWEIS: Glomex empfiehlt, nach der ersten Installation ein Kennwort (mindestens 8 Zeichen) zum weBBoat® Link WiFi-Netzwerk hinzuzufügen (siehe SCHRITT 6).

SCHRITT 4 Stellen Sie eine Verbindung zur weBBoat®-WebUI her, indem Sie http://192.168.81.1 in Ihren Browser eingeben und die folgenden Zugriffsdaten eingeben. Benutzer: admin Password: 12345678

SCHRITT 5 AUFBAU Dieses Setup bietet eine schnelle und einfache Möglichkeit, das Gerät für grundlegende Funktionen zu konfigurieren. Die Konfiguration kann in 4 Schritten erfolgen: **Schritt A (allgemeine Änderung)** Zunächst werden Sie vom Setup aufgefordert, das Standardkennwort zu ändern. Geben Sie einfach dasselbe Passwort in die Felder Passwort und Bestätigen ein, wählen Sie die Zeitzone aus und drücken Sie Speichern (Abb. 3). **Schritt B (mobiles Setup)** Dann müssen Sie die Konfiguration des Mobiltelefons eingeben (Abb. 4). Geben Sie den PIN-Code ein (falls erforderlich), um die SIM-Karte zu entsperren. AUTO APN: Standardmäßig ist die Option "Auto APN" ausgewählt, die eine automatische Verbindung ermöglicht (Abb. 4). Um einen APN manuell einzugeben, deaktivieren Sie die Option "Auto APN". Ein Dropdown-Menü mit einer Liste möglicher APNs wird angezeigt. Durch Auswahl des Werts "none" aus dieser Liste kann ein benutzerdefinierter APN manuell eingegeben werden. HINWEIS: Überprüfen Sie den korrekten APN beim Internetdienstanbieter (ISP) der SIM-Karte. Wenn der von Ihnen benötigte APN nicht in der Standardliste enthalten ist, kontaktieren Sie uns bitte unter webboat@glomex.it. **Schritt C (LAN)** Anschließend können Sie die LAN- und DHCP-Serveroptionen konfigurieren (Abb. 5). **Schritt D (Wi-Fi)** Der letzte Schritt besteht darin, die WLAN-Einstellungen so zu konfigurieren, dass der Zugangspunkt definiert wird (Abb. 6). Wenn der Setup-Assistent abgeschlossen ist, tippen Sie auf Speichern.

SCHRITT 6 VERWALTUNG In den Administrationsparametern, Abschnitt "Allgemein", kann der weBBoat® Link konfiguriert werden (Abb. 7): 1. Routername = Geben Sie den neuen Namen des weBBoat®-Links ein. 2.Hostname= Geben Sie den neuen Hostnamen ein. 3. Neues Passwort= Geben Sie das neue Administratorkennwort ein. Durch Ändern dieses Kennworts wird auch das SSH-Kennwort geändert. 4. Neues Passwort bestätigen = Geben Sie das neue Administratorkennwort erneut ein. 5. Sprache = Die Website wird in die ausgewählte Sprache übersetzt. 6. IPv6-Unterstützung = Aktivieren Sie die IPv6-Unterstützung auf dem Router. 7. Mobile Informationen auf Anmeldeseite anzeigen = Träger- und Signalstärke auf Anmeldeseite anzeigen. 8. WAN-IP auf Anmeldeseite anzeigen = WAN-IP auf Anmeldeseite anzeigen. 9. Standardeinstellungen wiederherstellen = Der weBBoat® Link wird auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt. WICHTIG: Die einzige Möglichkeit, auf die Webbenutzeroberfläche zuzugreifen, wenn Sie das Administratorkennwort vergessen haben, besteht darin, das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Die Standardzugriffseinstellungen für Administratoren sind Benutzer : admin Password: 12345678

SCHRITT 7 BETRIEBSART Der weBBoat® Link unterstützt verschiedene Betriebsarten. Es kann über ein mobiles Ethernet-Kabel (Satelliten-Internet) oder über ein drahtloses Netzwerk mit dem Internet verbunden werden. Wenn Sie eine Verbindung zum Internet herstellen, können Sie Ihre primäre WAN-Verbindung auch mit einer oder zwei Sicherungsverbindungen sichern. Jede Schnittstelle kann als Backup dienen, wenn sie auf diese Weise konfiguriert ist. Anfänglich verwendet weBBoat® Link seine Haupt-WAN-Verbindung. Wenn diese verloren geht, versucht weBBoat® Link, eine Verbindung über eine Sicherung mit höherer Priorität herzustellen, und wenn dies ebenfalls fehlschlägt, versucht weBBoat® Link die zweite Sicherungsoption.

SCHRITT 8 STATUSÜBERSICHT Der Abschnitt STATUS enthält verschiedene Informationen, z. B. die aktuellen IP-Adressen verschiedener Netzwerkschnittstellen, den Status des weBBoat® Link-Speichers; Firmware Version; DHCP-Leasingverhältnisse; zugehörige Funkstationen; Verkehrsgrafiken und mehr. Der Übersichtsabschnitt enthält verschiedene Zusammenfassungen von Informationen (Abb. 8). Das Systeminformationsblatt enthält Daten zum Betriebssystem des weBBoat® Link.

SCHRITT 9 NETWORK Im Abschnitt NETWORK können Sie den weBBoat® Link in verschiedenen Modi konfigurieren. **Mobiles Setup:** Hier können Sie die mobilen Parameter konfigurieren, die beim Herstellen einer Verbindung zum lokalen 3G/4G-Netzwerk verwendet werden (Abb. 9): **1.** Verbindungstyp

Español

PASO 1 Con el dispositivo apagado, abra el lector de tarjetas SIM del weBBoat® Link (Fig. 1). Coloque la tarjeta Micro-SIM (no incluida) en la bandeja de la tarjeta SIM. IMPORTANTE: se recomienda eliminar el código PIN de la tarjeta SIM antes de insertar la tarjeta SIM en la ranura SIM de weBBoat®.

PASO 2 Conecte el weBBoat® Link a una fuente Vcc 12 o 24. IMPORTANTE: no está protegido contra la sobrecorriente ni el cortocircuito. Se recomienda usar un fusible de 1A durante la instalación.

PASO 3 Conecte su PC al weBBoat® Link con un cable Ethernet (no incluido) o conecte su PC a la red Wi-Fi weBBoat® Link. El nombre de red WiFi predeterminado (SSID) es weBBoat_XXXX (donde XXXX es una cadena única para cada enlace de weBBoat®) y no está protegido por contraseña. NOTA: Glomex recomienda agregar una contraseña (al menos 8 caracteres) a la red WiFi weBBoat® Link después de la instalación inicial (consulte el PASO 6).

PASO 4 Conéctese a la interfaz webUI de weBBoat® escribiendo http://192.168.81.1 en su navegador e ingrese los siguientes datos de acceso Usuario: admin Contraseña: 12345678

PASO 5 CONFIGURACIÓN Esta configuración proporciona una forma rápida y sencilla de configurar el dispositivo para la funcionalidad básica. La configuración se puede realizar en 4 pasos: **Paso A (modificación general)** Primero, la configuración le solicita que cambie la contraseña predeterminada. Simplemente ingrese la misma contraseña en los campos Contraseña y Confirmar, seleccione la zona horaria y presione Guardar (Fig. 3). **Paso B (configuración móvil)** Luego debe ingresar a la configuración del teléfono móvil (Fig. 4). Para desbloquear la tarjeta SIM, ingrese el código PIN (si es necesario). AUTO APN: Por defecto, se selecciona la opción "Auto APN", que permite la conexión automática (Fig. 4). Para ingresar un APN manualmente, anule la selección de la opción "Auto APN" y se mostrará un menú desplegable con una lista de posibles APN. Al seleccionar el valor "ninguno" de esta lista, será posible ingresar manualmente un APN personalizado. NOTA: Verifique el APN correcto con el Proveedor de servicios de Internet (ISP) de la tarjeta SIM. Si el APN que necesita no está incluido en la lista predeterminada, contáctenos en webboat@glomex.it. **Paso C (LAN)** Luego puede configurar las opciones del servidor LAN y DHCP (Fig. 5). **Paso D (Wi-Fi)** El último paso es configurar los parámetros inalámbricos para definir el punto de acceso (Fig. 6). Cuando el asistente de configuración esté completo, toque Guardar.

PASO 6 ADMINISTRACIÓN En los parámetros de administración, sección "General", es posible configurar el weBBoat® Link (Fig. 7): 1. Nombre del enrutador = ingrese el nuevo nombre del enlace weBBoat® 2. Nombre de host = Ingrese el nuevo nombre de host. 3. Nueva contraseña = Ingrese la nueva contraseña de administrador. Cambiar esta contraseña también cambiará la contraseña SSH. 4. Confirm New Password = Ingrese la nueva contraseña de administrador nuevamente. 5. Idioma = el sitio web se traducirá al idioma seleccionado. 6. Compatibilidad con IPv6 = Habilite la compatibilidad con IPv6 en el enrutador. 7. Mostrar información móvil en la página de inicio de sesión = Muestra el operador y la intensidad de la señal en la página de inicio de sesión. 8. Mostrar IP WAN en la página de inicio de sesión = Mostrar IP WAN en la página de inicio de sesión. 9. Restaurar la configuración predeterminada = el enlace weBBoat® se establecerá a la configuración predeterminada de fábrica. IMPORTANTE: la única forma de acceder a la interfaz de usuario web si olvida la contraseña de administrador es restablecer la configuración de fábrica del dispositivo. La configuración de acceso de administrador predeterminada es Usuario: admin Password: 12345678

PASO 7 MODO DE OPERACIÓN El weBBoat® Link admite diferentes modos de funcionamiento. Puede conectarse a Internet a través de un teléfono móvil, un cable Ethernet (Internet por satélite) o mediante una red inalámbrica. Cuando se conecta a Internet, también puede hacer una copia de seguridad de su conexión WAN principal con una o dos conexiones de seguridad. Cualquier interfaz puede servir como respaldo si está configurada de esa manera. Inicialmente weBBoat® Link usa su conexión WAN principal, si se pierde, weBBoat® Link intenta conectarse a través de una copia de seguridad con mayor prioridad y si esto también falla, weBBoat® Link intenta la segunda opción de copia de seguridad.

PASO 8 RESUMEN DEL ESTADO La sección ESTADO contiene información diversa, como las direcciones IP actuales de varias interfaces de red; el estado de la memoria weBBoat® Link; versión de firmware; Arrendamientos DHCP; estaciones inalámbricas asociadas; gráficos de tráfico y más. La sección de descripción general contiene varios resúmenes de información (Fig. 8). La hoja de información del sistema contiene datos relacionados con el sistema operativo del weBBoat® Link.
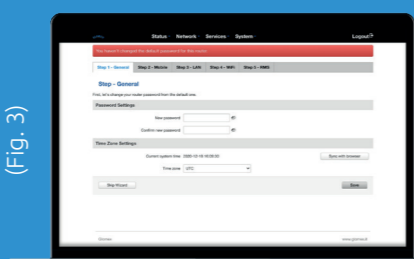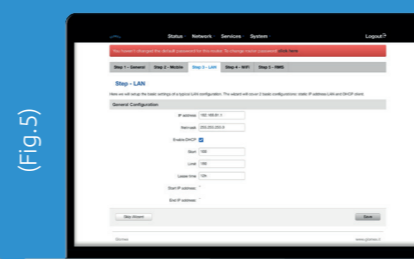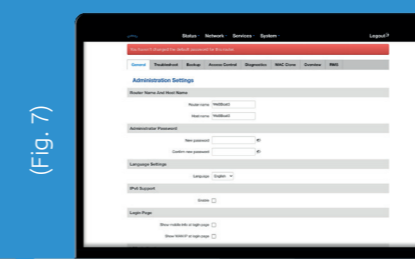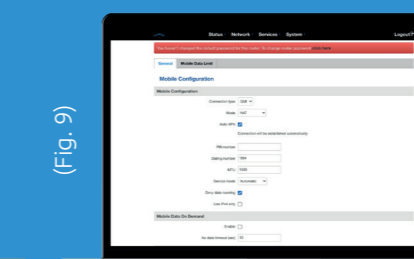
(Fig. 1)
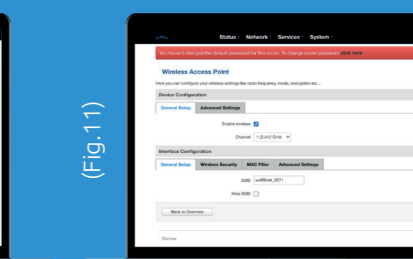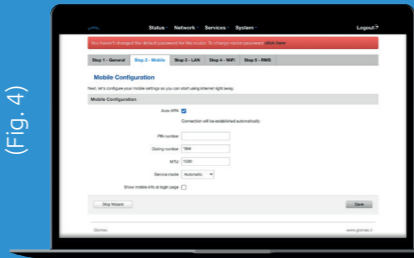MICRO SIM SLOT

CONFIGURATION VIA WEBUI
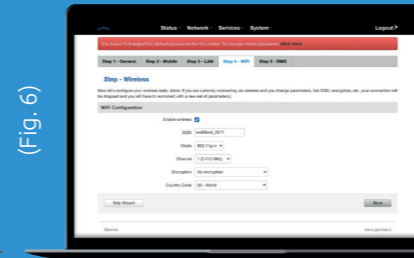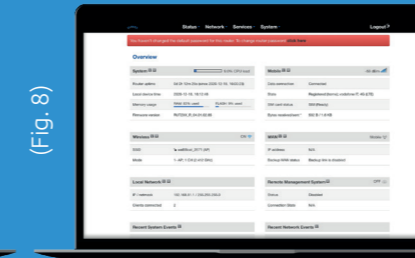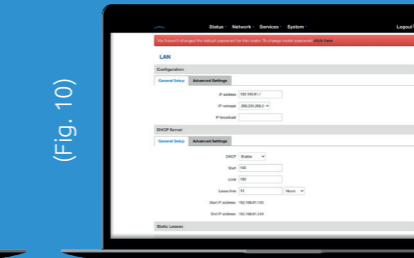
WEBUI
(Fig. 2)

(Fig. 3) (Fig. 5) (Fig. 7) (Fig. 9) (Fig. 11)
(Fig. 4) (Fig. 6) (Fig. 8) (Fig. 10) (Fig. 12)

English

mobile settings which are used when connecting to the 3G/4G network (Fig. 9): **1.** Connection type (Sample value: QMI) = The connection type used when connecting to a network. It can either be PPP or QMI. PPP is considerably slower than QMI. **2.** Mode (Sample value: NAT/Passthrough) = NAT mode enables network address translation on router. Passthrough mode is similar with bridge mode except that in passthrough mode router do have internet connection. **3.** APN (Sample value: "bangapro") = Access Point Name (APN) is a configurable network identifier used by a mobile device when connecting to a GSM carrier. **4.** PIN number ((Sample value: any number that falls between 0000 and 9999) = A personal identification number is a secret numeric password shared between a user and a system that can be used to authenticate the user to the system. Use this only if your SIM card has PIN enabled. **5.** Dialing number = Dialing number is used to establish a mobile PPP (Point-to-Point Protocol) connection. **6.** Authentication method (Sample value: CHAP, PAP or none) = Authentication method, which your carrier uses to authenticate new connections. (This selection is unavailable on the alternate model) **7.** Username (Sample value: "username") = Your username that you would use to connect to your carrier's network. This field becomes available when you select an authentication method (i.e. authentication method is not "none"). **8.** Password (Sample value: "password") = Your password that you would use to connect to your carrier's network. This field becomes available when you select an authentication method (i.e. authentication method is not "none"). **9.** Service mode (Sample value: 2G only, 3G only, 4G only or automatic) = Your network preference. If your local mobile network supports 2G, 3G and 4G you can specify to which network you wish to connect, e.g.: if you choose 2G only, the router will connect only to a 2G network. If you select auto, then the router will connect to the network that provides better connectivity. **10.** Deny data roaming (Sample value: Enable/Disable) = If enabled this function prevents the device from establishing mobile data connection while not in home network. **11.** Use IPv4 only (Sample value: Enable/Disable) = If enabled this function makes the device to use only IPv4 settings when connecting to operator. WARNING: If an invalid PIN number was entered (i.e. the entered PIN does not match the one that was used to protect the SIM card), your SIM card will get blocked. To avoid such mishaps it is highly advised to use an unprotected SIM. If you happen to insert a protected SIM and the PIN number is incorrect, your card won't get blocked immediately, although after a couple of reboots OR configuration saves it will. **LAN configuration** This page is used to configure the LAN network, where all your devices and computers that you connect to the router will reside (Fig. 10): **1.** IP address (Sample value: 192.168.1.1) = Address that the router uses on the LAN network. **2.** IP netmask (Sample value: 255.255.255.0) = A mask used to define how "large" the LAN network is. **3.** IP broadcast = IP broadcasts are used by BOOTP and DHCP clients to find and send requests to their respective servers. **Wireless configuration** On this page you can configure your wireless settings. Depending on whether your WAN mode is set to Wi-Fi or not, the page will display either the options for configuring an Access Point or options for configuring a connection to a local access point (Fig. 11): Here you can see the Overview of the wireless configuration. It is divided into two main sections – device and interface. One is dedicated to configuring hardware parameters, the other – software. Here you can toggle the availability of the wireless radio and the physical channel frequency. IMPORTANT: As seen in the picture you should always Save before toggling the radio on and off. SSID – Your wireless network's identification string. This is the name of your Wi-Fi network. When other Wi-Fi capable computers or devices scan the area for Wi-Fi networks they will see your network with this name. Hide SSID – Will render your SSID hidden from other devices that try to scan the area. Connect to WRP100 automatically – let WRP100 wireless repeater connect to this router automatically. **WAN configuration** Your WAN configuration determines how the router will be connecting to the internet (Fig. 12): **1.** Main WAN = Switches between Mobile, Wired and Wi-Fi interfaces for main WAN. **2.** Backup WAN/Load balancing = Let's user select one or two interfaces for WAN backup. **3.** Interface Name = Displays the WAN interface name, and changes interface priority. The interface at the table top has the highest priority. **4.** Protocol = Displays the protocol used by the WAN interface. **5.** IP Address = Displays IP address acquired by a specific interface. **6.** Sort = Sorts table rows and changes interface priority. The highest interface has the highest priority

STEP 10 INTERFACE - SECURITY Encryption – there are many modes of encryption, a distinctive class is pointed out below (Fig. 13). First select an encryption method: TKIP, CCMP, TKIP&CCMP and auto. NOTE: Some authentication methods won't support TKIP (and TKIP&CCMP) encryption. After you've selected your encryption method, you should enter your pass phrase, which must be at least 8 characters long.

STEP 11 In the "SMS Management" section you can manage your SMS: **Read SMS** In this page, you can read and delete received/stored SMS (Fig. 14). **Send SMS** In this page, you can send SMS (Fig. 15). The recipients phone number should be preceded with the country code. **Storage** With storage option, you can choose NOT to delete SMS from SIM card. If this option is not used, weBBoat® Link will automatically delete all incoming messages after they have been read. Message status "read/unread" is examined every 60 seconds. All "read" messages are deleted.

STEP 12 To restore the device press the "Reboot" button (Fig. 17). When the weBBoat® Link reboots, it will reset all custom changes to factory defaults.

Italiano

Qui è possibile configurare le impostazioni mobili che vengono utilizzate durante la connessione alla rete 3G/4G locale (Fig. 9): **1.** Tipo di connessione (valore di esempio: QMI) = il tipo di connessione utilizzato quando ci si connette a una rete. Può essere PPP o QMI. PPP è notevolmente più lento di QMI. **2.** Modalità (valore di esempio: NAT / Passthrough) = la modalità NAT abilita la traduzione dell'indirizzo di rete sul weBBoat® Link. La modalità passthrough è simile alla modalità bridge, tranne per il fatto che in modalità passthrough weBBoat® Link ha una connessione Internet. **3.** APN (valore di esempio: "bangapro") = Access Point Name (APN) è un identificatore di rete configurabile utilizzato da un dispositivo mobile durante la connessione a un operatore GSM. **4.** Numero PIN (Valore di esempio: qualsiasi numero compreso tra 0000 e 9999) = un numero di identificazione personale è una password numerica segreta condivisa tra un utente e un sistema che può essere utilizzata per autenticare l'utente nel sistema. Utilizzare questa sezione solo se la scheda SIM ha il PIN abilitato **5.** Numero di composizione = Il numero di composizione viene utilizzato per stabilire una connessione PPP (Point-to-Point Protocol) mobile **6.** Metodo di autenticazione (valore di esempio: CHAP, PAP o nessuno) = metodo di autenticazione, che il tuo operatore utilizza per autenticare le nuove connessioni. (Questa selezione non è disponibile sul modello alternativo) **7.** Nome utente = nome utente useresti per connetterti alla rete del tuo operatore. Questo campo diventa disponibile quando si seleziona un metodo di autenticazione (ovvero il metodo di autenticazione non è "nessuno") **8.** Password = la password che useresti per connetterti alla rete del tuo operatore. Questo campo diventa disponibile quando si seleziona un metodo di autenticazione (ovvero il metodo di autenticazione non è "nessuno") **9.** Modalità servizio (valore di esempio: solo 4G, solo WiFi, solo SAT o automatico) = preferenza di rete. Se la tua rete mobile locale supporta 2G, 3G e 4G è possibile specificare a quale rete desideri connetterti, ad esempio: se scegli solo 4G, weBBoat® Link si connetterà solo a una rete 4G. Se selezioni AUTO, weBBoat® Link si connetterà alla rete che fornisce una migliore connettività. **10.** Nega roaming dati (Valore di esempio: Abilita / Disabilita) = Se abilitata, questa funzione impedisce al dispositivo di stabilire una connessione dati mobile quando non è nella rete domestica. **11.** Usa solo IPv4 (Valore di esempio: Abilita / Disabilita) = Se abilitata, il dispositivo utilizza solo le impostazioni IPv4 quando si connette all'operatore. ATTENZIONE: Se è stato inserito un numero PIN non valido (ovvero il PIN inserito non corrisponde a quello utilizzato per proteggere la scheda SIM), la scheda SIM verrà bloccata. Pertanto, si consiglia di utilizzare una SIM non protetta. Se è stata inserita una SIM protetta e il numero PIN non è corretto, la scheda SIM sarà bloccata dopo due tentativi. **Configurazione LAN:** Questa sezione consente di configurare la rete LAN, dove risiedono tutti i dispositivi che connetti al weBBoat® Link (Fig. 10): **1.** Indirizzo IP (Valore di esempio: 192.168.1.1) = Indirizzo utilizzato dal router sulla rete LAN. **2.** IP netmask (valore di esempio: 255.255.255.0) = una maschera utilizzata per definire quanto "grande" è la rete LAN. **3.** Trasmissione IP = le trasmissioni IP vengono utilizzate dai client BOOTP e DHCP per trovare e inviare richieste ai rispettivi server. **Configurazione wireless:** In questa pagina è possibile configurare le impostazioni wireless. A seconda che la modalità WAN sia impostata su Wi-Fi o meno, la pagina mostrerà le opzioni per la configurazione di un punto di accesso o le opzioni per la configurazione di una connessione a un punto di accesso locale (Fig.11): qui puoi vedere la Panoramica della configurazione wireless. È diviso in due sezioni principali: dispositivo e interfaccia. Uno è dedicato alla configurazione dei parametri hardware, l'altro al software. Qui è possibile alternare la disponibilità della radio wireless e la frequenza del canale fisico. IMPORTANTE: salvare sempre prima di accendere e spegnere la radio. SSID: stringa di identificazione della tua rete wireless. Questo è il nome della tua rete Wi-Fi. Quando altri computer o dispositivi compatibili con Wi-Fi scansionano l'area per reti Wi-Fi, vedranno la tua rete con questo nome. Nascondi SSID: renderà il tuo SSID nascosto da altri dispositivi che tentano di scansionare l'area. Connetti automaticamente a WRP100: consenti al ripetitore wireless WRP100 di connettersi automaticamente a questo router. **Configurazione WAN:** La configurazione WAN determina la modalità di connessione del router a Internet (Fig. 12): **1.** WAN principale= Commuta tra le interfacce mobile, cablata e Wi-Fi per la WAN principale. **2.** Backup WAN / Bilanciamento del carico = l'utente seleziona una o due interfacce per il backup WAN. **3.** Nome interfaccia = Visualizza il nome dell'interfaccia WAN e cambia la priorità dell'interfaccia. L'interfaccia nella parte superiore del tavolo ha la massima priorità. **4.** Protocollo = Visualizza il protocollo utilizzato dall'interfaccia WAN. **5.** Indirizzo IP = Visualizza l'indirizzo IP acquisito da un'interfaccia specifica. **6.** Ordina = ordina le righe della tabella e modifica la priorità dell'interfaccia. L'interfaccia più alta ha la priorità più alta

PASSAGGIO 10 INTERFACCIA - SICUREZZA Ci sono molte modalità di crittografia (Fig. 13). Selezionare un metodo di crittografia: TKIP, CCMP, TKIP&CCMP e auto. NOTA: alcuni metodi di autenticazione non supportano la crittografia TKIP e TKIP&CCMP). Dopo aver selezionato il metodo di crittografia, è necessario inserire la passphrase, che deve essere lunga almeno 8 caratteri.

PASSAGGIO 11 Nella sezione "Gestione SMS" puoi gestire i tuoi SMS: **Leggere SMS** In questa pagina è possibile leggere ed eliminare gli SMS ricevuti/memorizzati (Fig. 14). **Inviare SMS** In questa pagina è possibile inviare SMS (Fig. 15). Il numero di telefono del destinatario deve essere preceduto dal prefisso internazionale del paese. **Archiviazione** Con l'opzione di archiviazione, è possibile scegliere di NON eliminare gli SMS dalla scheda SIM. Se questa opzione non viene utilizzata, weBBoat® Link cancellerà automaticamente tutti i messaggi in arrivo dopo che sono stati letti. Lo stato del messaggio "letto / non letto" viene esaminato ogni 60 secondi. Tutti i messaggi "letti" vengono eliminati.

PASSAGGIO 12 Per ripristinare il dispositivo premere il pulsante "Reboot" (Fig. 16). Quando il weBBoat® Link si riavvia, ripristinerà tutte le modifiche personalizzate alle impostazioni di fabbrica.

Français

vous pouvez configurer les paramètres mobiles utilisés lors de la connexion au réseau local 3G/4G (Fig. 9): **1.** Type de connexion (valeur d'exemple: QMI) = le type de connexion utilisé lors de la connexion à un réseau. Cela peut être PPP ou QMI. PPP est nettement plus lent que QMI. **2.** Mode (exemple de valeur: NAT / Passthrough) = le mode NAT permet la traduction de l'adresse réseau sur le lien weBBoat®. Le mode Passthrough est similaire au mode Bridge, sauf qu'en mode Passthrough, weBBoat® Link dispose d'une connexion Internet. **3.** APN (exemple de valeur: "bangapro") = Le nom du point d'accès (APN) est un identifiant de réseau configurable utilisé par un appareil mobile lors de la connexion à un opérateur GSM. **4.** Numéro PIN (Exemple de valeur: tout nombre compris entre 0000 et 9999) = Un numéro d'identification personnel est un mot de passe numérique secret partagé entre un utilisateur et un système qui peut être utilisé pour authentifier l'utilisateur auprès du système. Utilisez cette section uniquement si votre carte SIM a le code PIN activé **5.** Numéro de numérotation = Le numéro de numérotation est utilisé pour établir une connexion mobile PPP (Point-to-Point Protocol) **6.** Méthode d'authentification (valeur d'exemple: CHAP, PAP ou aucune) = méthode d'authentification, que votre opérateur utilise pour authentifier les nouvelles connexions. (Cette sélection n'est pas disponible sur le modèle alternatif) **7.** Nom d'utilisateur = nom d'utilisateur que vous utiliseriez pour vous connecter au réseau de votre opérateur. Ce champ devient disponible lorsque vous sélectionnez une méthode d'authentification (c'est-à-dire que la méthode d'authentification n'est pas «aucune»). **8.** Mot de passe = le mot de passe que vous utiliseriez pour vous connecter au réseau de votre opérateur. Ce champ devient disponible lorsque vous sélectionnez une méthode d'authentification (c'est-à-dire que la méthode d'authentification n'est pas «aucune»). **9.** Mode de service (exemple de valeur: 4G uniquement, WiFi uniquement, SAT uniquement ou automatique) = préférence réseau. Si votre réseau mobile local prend en charge la 4G, vous pouvez spécifier le réseau auquel vous souhaitez vous connecter, par exemple: si vous choisissez la 4G uniquement, weBBoat® Link se connectera uniquement à un réseau 4G. Si vous sélectionnez AUTO, weBBoat® Link se connectera au réseau qui offre une meilleure connectivité. **10.** Refuser l'itinérance des données (Exemple de valeur: Activer / Désactiver) = Si elle est activée, cette fonction empêche l'appareil d'établir une connexion de données mobiles lorsqu'il n'est pas dans le réseau domestique. **11.** Utiliser uniquement IPv4 (Exemple de valeur: Activer / Désactiver) = Si activé, l'appareil utilise uniquement les paramètres IPv4 lors de la connexion à l'opérateur. AVERTISSEMENT: Si un code PIN invalide a été entré (c'est-à-dire que le code PIN entré ne correspond pas à celui utilisé pour protéger la carte SIM), la carte SIM sera bloquée. Par conséquent, il est recommandé d'utiliser une carte SIM non sécurisée. Si une carte SIM protégée a été insérée et que le code PIN est incorrect, la carte SIM sera bloqué après deux tentatives. **Configuration LAN:** Cette section vous permet de configurer le LAN, où résident tous les appareils que vous connectez au weBBoat® Link (Fig.10): **1.** Adresse IP (Exemple de valeur: 192.168.1.1) = Adresse utilisée par le routeur sur le LAN. **2.** Masque de réseau IP (valeur d'exemple: 255.255.255.0) = un masque utilisé pour définir la "taille" du LAN. **3.** Diffusion IP = Les diffusions IP sont utilisées par les clients BOOTP et DHCP pour rechercher et envoyer des requêtes à leurs serveurs respectifs. **Configuration sans fils:** Sur cette page, vous pouvez configurer les paramètres sans fil. Selon que le mode WAN est défini sur Wi-Fi ou non, la page affiche les options de configuration d'un point d'accès ou les options de configuration d'une connexion à un point d'accès local (Fig.11): ici vous pouvez voir l'aperçu de la configuration sans fil. Il est divisé en deux sections principales: l'appareil et l'interface. L'un est dédié à la configuration des paramètres matériels, l'autre au logiciel. Ici, vous pouvez basculer entre la disponibilité de la radio sans fil et la fréquence du canal physique. IMPORTANT: enregistrez toujours avant d'allumer et d'éteindre la radio. SSID: chaîne d'identification de votre réseau sans fil. Il s'agit du nom de votre réseau Wi-Fi. Lorsque d'autres ordinateurs ou appareils compatibles Wi-Fi recherchent des réseaux Wi-Fi dans la zone, ils verront votre réseau avec ce nom. Masquer le SSID: rendra votre SSID caché des autres appareils qui tentent de scanner la zone. Connexion automatique à WRP100: autorisez le répéteur sans fil WRP100 à se connecter automatiquement à ce routeur. **Configuration WAN:** La configuration WAN détermine la manière dont le routeur se connecte à Internet (Fig.12): **1.** WAN principal = Bascule entre les interfaces mobile, filaire et Wi-Fi pour le WAN principal. **2.** Sauvegarde/équilibrage de charge WAN= l'utilisateur sélectionne une ou deux interfaces pour la sauvegarde WAN. **3.** Nom de l'interface= affiche le nom de l'interface WAN et modifie la priorité de l'interface. L'interface en haut du tableau a la priorité la plus élevée. **4.** Protocol= Affiche le protocole utilisé par l'interface WAN. **5.** Adresse IP= Affiche l'adresse IP acquise à partir d'une interface spécifique. **6.** Trier= trie les lignes du tableau et modifie la priorité de l'interface. L'interface la plus élevée a la priorité la plus élevée.

ÉTAPE 10 INTERFACE - SÉCURITÉ Il existe de nombreux modes de cryptage (Fig. 13). Sélectionnez un méthode de cryptage: TKIP, CCMP, TKIP&CCMP et auto. REMARQUE: à certaines méthodes d'authentification ne prennent pas en charge le cryptage TKIP et TKIP&CCMP). Après avoir sélectionné la méthode de cryptage, vous devez entrer la passphrase, qui doit comporter au moins 8 caractères.

ÉTAPE 11 Dans la section "Gestion des SMS", vous pouvez gérer vos SMS: **Lire les SMS** Sur cette page, il est possible de Lire et de supprimer les SMS reçus / stockés (Fig. 14). **Envoyer** un SMS Sur cette page, il est possible d'envoyer des SMS (Fig. 15). Le numéro de téléphone du destinataire doit être précédé de l'indicatif international du pays. **Archivage** Avec l'option d'archivage, vous pouvez choisir de NE PAS supprimer les SMS de la carte SIM. Si cette option n'est pas utilisée, weBBoat® Link supprimera automatiquement tous les messages entrants après leur lecture. L'état du message "lu / non lu" est revu toutes les 60 secondes. Tous les messages "lus" sont supprimés.

ÉTAPE 12 Pour réinitialiser l'appareil, appuyez sur le bouton «Reboot» (Fig. 16). Lorsque le weBBoat® Link redémarre, il restaurera toutes les modifications personnalisées aux paramètres d'usine.

Deutsch

(Beispielwert: QMI) = Der Verbindungstyp, der beim Herstellen einer Verbindung zu einem Netzwerk verwendet wird. Es kann PPP oder QMI sein. PPP ist deutlich langsamer als QMI. **2.** Modus (Beispielwert: NAT / Passthrough) = Der NAT-Modus ermöglicht die Übersetzung der Netzwerkadresse auf der weBBoat®-Verbindung. Der Passthrough-Modus ähnelt dem Bridge-Modus, außer dass weBBoat® Link im Passthrough-Modus über eine Internetverbindung verfügt. **3.** APN (Beispielwert: "bangapro") = Access Point Name (APN) ist ein konfigurierbarer Netzwerkkennung, die von einem mobilen Gerät bei der Verbindung mit einem GSM-Betreiber verwendet wird. **4.** PIN-Nummer (Beispielwert: eine beliebige Nummer zwischen 0000 und 9999) = Eine persönliche Identifikationsnummer ist ein geheimes numerisches Kennwort, das von einem Benutzer und einem System geteilt wird und zur Authentifizierung des Benutzers beim System verwendet werden kann. Verwenden Sie diesen Abschnitt nur, wenn auf Ihrer SIM-Karte der PIN-Code aktiviert ist. **5.** Wählnummer = Die Wählnummer wird verwendet, um eine PPP-Mobilverbindung (Point-to-Point Protocol) herzustellen. **6.** Authentifizierungsmethode (Beispielwert: CHAP, PAP oder keine) = Authentifizierungsmethode, mit der Ihr Operator neue Verbindungen authentifiziert. (Diese Auswahl ist beim alternativen Modell nicht verfügbar.) **7.** Benutzername = Benutzername, mit dem Sie sich beim Netzwerk Ihres Betreibers anmelden würden. Dieses Feld wird verfügbar, wenn Sie eine Authentifizierungsmethode auswählen (dh die Authentifizierungsmethode ist nicht "keine"). **8.** Passwort = Das Passwort, mit dem Sie eine Verbindung zum Netzwerk Ihres Betreibers herstellen würden. Dieses Feld wird verfügbar, wenn Sie eine Authentifizierungsmethode auswählen (dh die Authentifizierungsmethode ist nicht "keine"). **9.** Servicemodus (Beispielwert: nur 4G, nur WiFi, nur SAT oder automatisch) = Netzwerkeinstellung. Wenn Ihr lokales Mobilfunknetz 4G unterstützt, können Sie das Netzwerk angeben, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten. Beispiel: Wenn Sie nur 4G auswählen, stellt weBBoat® Link nur eine Verbindung zu einem 4G-Netzwerk her. Wenn Sie AUTO auswählen, stellt weBBoat® Link eine Verbindung zum Netzwerk her, das eine bessere Konnektivität bietet. **10.** Datenroaming verweigern (Beispielwert: Aktivieren / Deaktivieren) = Wenn diese Funktion aktiviert ist, verhindert das Gerät, dass eine mobile Datenverbindung hergestellt wird, wenn es sich nicht im Heimnetzwerk befindet. **11.** Nur IPv4 verwenden (Beispielwert: Aktivieren / Deaktivieren) = Wenn aktiviert, verwendet das Gerät nur IPv4-Einstellungen, wenn eine Verbindung zum Bediener hergestellt wird. WARNUNG: Wenn eine ungültiger PIN-Code eingegeben wurde (d. H. Der eingegebene PIN-Code stimmt nicht mit dem zum Schutz der SIM-Karte verwendeten überein), wird die SIM-Karte blockiert. Daher wird empfohlen, eine ungesicherte SIM-Karte zu verwenden. Wenn eine geschützte SIM-Karte eingelegt wurde und der PIN-Code falsch ist, wird die SIM-Karte nach zwei Versuchen blockiert. **LAN-Konfiguration:** In diesem Abschnitt können Sie das LAN konfigurieren, in dem sich alle Geräte befinden, die Sie mit dem weBBoat® Link verbinden (Abb. 10): **1.** IP-Adresse (Beispielwert: 192.168.1.1) = Vom Router im LAN verwendete Adresse. **2.** IP-Netzwerkmaske (Beispielwert: 255.255.255.0) = Eine Maske, mit der die "Größe" des LAN definiert wird. **3.** IP-Broadcast = IP-Broadcasts werden von BOOTP- und DHCP-Clients verwendet, um Anforderungen zu suchen und an ihre jeweiligen Server zu senden. **Drahtlose Konfiguration:** Auf dieser Seite können Sie die WLAN-Einstellungen konfigurieren. Je nachdem, ob der WAN-Modus auf Wi-Fi eingestellt ist oder nicht, werden auf der Seite die Optionen zum Konfigurieren eines Zugangspunkts oder die Optionen zum Konfigurieren einer Verbindung zu einem lokalen Zugangspunkt angezeigt (Abb. 11): Hier sehen Sie die Übersicht über die WLAN-Konfiguration. Es ist in zwei Hauptabschnitte unterteilt: das Gerät und die Schnittstelle. Einer ist der Konfiguration von Hardwareparametern gewidmet, der andere der Software. Hier können Sie zwischen der Verfügbarkeit des Funkgeräts und der Frequenz des physischen Kanals wechseln. WICHTIG: Nehmen Sie immer auf, bevor Sie das Radio ein- und ausschalten. SSID: Identifikationszeichenfolge für Ihr drahtloses Netzwerk. Dies ist der Name Ihres Wi-Fi-Netzwerks. Wenn andere Wi-Fi-fähige Computer oder Geräte in der Umgebung nach Wi-Fi-Netzwerken suchen, wird Ihr Netzwerk mit diesem Namen angezeigt. SSID ausblenden - versteckt Ihre SSID vor anderen Geräten, die versuchen, den Bereich zu scannen. Automatische Verbindung mit WRP100 herstellen: Ermöglichen Sie dem drahtlosen Repeater WRP100, automatisch eine Verbindung zu diesem Router herzustellen. **WAN-Konfiguration:** Die WAN-Konfiguration bestimmt, wie der Router eine Verbindung zum Internet herstellt (Abb. 12): **1.** Primäres WAN = Schaltet zwischen mobilen, kabelgebundenen und Wi-Fi-Schnittstellen für das primäre WAN um. **2.** WAN-Sicherung / Lastausgleich = Benutzer wählt eine oder zwei Schnittstellen für die WAN-Sicherung aus. **3.** Schnittstellenname = Zeigt den Namen der WAN-Schnittstelle an und ändert die Priorität der Schnittstelle. Die Schnittstelle oben in der Tabelle hat die höchste Priorität. **4.** Protokoll = Zeigt das von der WAN-Schnittstelle verwendete Protokoll an. **5.** IP-Adresse = Zeigt die von einer bestimmten Schnittstelle erfasste IP-Adresse an. **6.** Sortieren = Sortieren Sie die Zeilen der Tabelle und ändern Sie die Priorität der Schnittstelle. Die höchste Schnittstelle hat die höchste Priorität

SCHRITT 10 SCHNITTSTELLE - SICHERHEIT Es gibt viele Verschlüsselungsmodi (Abb. 13). Wählen Sie eine Verschlüsselungsmethode: TKIP, CCMP, TKIP&CCMP und Auto. HINWEIS: Einige Authentifizierungsmethoden unterstützen keine TKIP- und TKIP- und CCMP-Verschlüsselung. Nach Auswahl der Verschlüsselungsmethode müssen Sie die Passphrase eingeben, die mindestens 8 Zeichen lang sein muss.

SCHRITT 11 Im Bereich "SMS-Verwaltung" können Sie Ihre SMS verwalten: **SMS lesen** Auf dieser Seite können empfangene / gespeicherte SMS gelesen und gelöscht werden (Abb. 14). **Senden Sie eine SMS** Auf dieser Seite können Sie SMS senden (Abb. 15). Vor der Telefonnummer des Empfängers muss die internationale Landesvorwahl stehen. **Archivierung** Mit der Archivierungsoption können Sie festlegen, dass die SMS NICHT von der SIM-Karte gelöscht werden soll. Wenn diese Option nicht verwendet wird, löscht weBBoat® Link automatisch alle eingehenden Nachrichten, nachdem sie gelesen wurden. Der Status der Meldung "Lesen / Ungelesen" wird alle 60 Sekunden überprüft. Alle "gelesenen" Nachrichten werden gelöscht.

SCHRITT 12 Um das Gerät zurückzusetzen, drücken Sie die Taste "Reboot" (Abb. 16). Wenn der weBBoat® Link neu gestartet wird, werden alle benutzerdefinierten Änderungen an den Werkseinstellungen wiederhergestellt.

Español

PASO 9 RED En la sección RED es posible configurar el weBBoat® Link usando diferentes modos. **Configuración móvil:** Aquí puede configurar los parámetros móviles usados cuando se conecta a una red local 3G / 4G (Fig.9): **1.** Tipo de conexión (valor de ejemplo: QMI) = el tipo de conexión utilizado al conectarse a una red. Puede ser PPP o QMI. PPP es significativamente más lento que QMI. **2.**Modo (valor de ejemplo: NAT / Passthrough) = El modo NAT permite la traducción de la dirección de red en el enlace weBBoat®. El modo Passthrough es similar al modo Bridge, excepto que en el modo Passthrough weBBoat® Link tiene una conexión a Internet. **3.** APN (valor de ejemplo: "bangapro") = Nombre del punto de acceso (APN) es un identificador de red configurable que utiliza un dispositivo móvil cuando se conecta a un operador GSM. **4.** Número PIN (Valor de ejemplo: cualquier número entre 0000 y 9999) = Un número de identificación personal es una contraseña numérica secreta compartida entre un usuario y un sistema que se puede utilizar para autenticar al usuario en el sistema. Utilice esta sección solo si su tarjeta SIM tiene habilitado el código PIN **5.** Número de marcación = El número de marcación se utiliza para establecer una conexión móvil PPP (Protocolo punto a punto) **6.** Método de autenticación (valor de ejemplo: CHAP, PAP o ninguno) = método de autenticación, que su operador usa para autenticar nuevas conexiones. (Esta selección no está disponible en el modelo alternativo) **7.** Nombre de usuario = nombre de usuario que usaría para conectarse a la red de su operador. Este campo está disponible cuando selecciona un método de autenticación (es decir, el método de autenticación no es "ninguno"). **8.** Contraseña= la contraseña que usaría para conectarse a la red de su operador. Este campo está disponible cuando selecciona un método de autenticación (es decir, el método de autenticación no es "ninguno"). **9.** Modo de servicio (valor de ejemplo: solo 4G, solo WiFi, solo SAT o automático) = preferencia de red. Si su red móvil local admite 4G, puede especificar la red a la que desea conectarse, por ejemplo: si elige solo 4G, weBBoat® Link solo se conectará a una red 4G. Si selecciona AUTO, weBBoat® Link se conectará a la red que ofrece una mejor conectividad. **10.** Denegar roaming de datos (valor de ejemplo: Activar / Desactivar) = Si está activada, esta función evita que el dispositivo establezca una conexión de datos móviles cuando no está en la red doméstica. **11.** Usar solo IPv4 (Valor de ejemplo: Activar / Desactivar) = Si está activado, el dispositivo solo usa la configuración de IPv4 cuando se conecta al operador. ADVERTENCIA: Si se ingresó un código PIN no válido (es decir, el código PIN ingresado no coincide con el utilizado para proteger la tarjeta SIM), la tarjeta SIM se bloqueará. Por lo tanto, se recomienda utilizar una tarjeta SIM no segura. Si se ha insertado una tarjeta SIM protegida y el código PIN es incorrecto, la tarjeta SIM se bloqueará después de dos intentos. **Configuración LAN:** Esta sección le permite configurar la LAN, donde residen todos los dispositivos que conecta al weBBoat® Link (Fig.10): 1) Dirección IP (valor de ejemplo: 192.168.1.1) = dirección utilizada por el enrutador en la LAN. 2) Máscara de red IP (valor de ejemplo: 255.255.255.0) = un masque utilisé pour définir la "taille" du LAN. 3) Difusión IP= Los clientes BOOTP y DHCP utilizan difusiones IP para buscar y enviar solicitudes a sus respectivos servidores. **Configuración inalámbrica:** En esta página, puede configurar los ajustes inalámbricos. Dependiendo de si el modo WAN está configurado en Wi-Fi o no, la página muestra las opciones para configurar un punto de acceso o las opciones para configurar una conexión a un punto de acceso local (Fig.11): aquí puede ver la descripción general de la configuración inalámbrica. Está dividido en dos secciones principales: el dispositivo y el software. Uno se dedica a configurar los parámetros de hardware, el otro al software. Aquí puede cambiar entre la disponibilidad de la radio inalámbrica y la frecuencia del canal físico. IMPORTANTE: Grabe siempre antes de encender y apagar la radio. SSID: cadena de identificación para su red inalámbrica. Este es el nombre de su red Wi-Fi. Cuando otras computadoras o dispositivos habilitados para Wi-Fi busquen redes Wi-Fi en el área, verán su red con este nombre. Ocultar SSID: ocultará su SSID de otros dispositivos que intenten escanear el área. Conectarse automáticamente al WRP100: permita que el repetidor inalámbrico WRP100 se conecte automáticamente a este enrutador. **Configuración WAN:** La configuración WAN determina cómo se conecta el enrutador a Internet (Fig.12): **1.** WAN principal = alterna entre las interfaces móviles, cableadas y Wi-Fi para la WAN principal. **2.** WAN Backup / Load Balancing = el usuario selecciona una o dos interfaces para la copia de seguridad WAN. **3.** Nombre de la interfaz = muestra el nombre de la interfaz WAN y cambia la prioridad de la interfaz. La interfaz en la parte superior de la tabla tiene la máxima prioridad. **4.** Protocolo= Muestra el protocolo utilizado por la interfaz WAN. **5.** Dirección IP= Muestra la dirección IP adquirida de una interfaz específica. **6.** Ordenar= ordenar las filas de la tabla y modificar la prioridad de la interfaz. La interfaz más alta tiene la prioridad más alta.

PASO 10 INTERFAZ - SEGURIDAD. Hay muchos modos de cifrado (Fig. 13). Seleccione un método de cifrado: TKIP, CCMP, TKIP & CCMP y automático. NOTA: Algunos métodos de autenticación no admiten el cifrado TKIP y TKIP&CCMP). Después de seleccionar el método de cifrado, debe ingresar la frase de contraseña, que debe tener al menos 8 caracteres.

PASO 11 En la sección "Gestión de SMS", puede gestionar sus SMS: **Leer SMS** En esta página es posible leer y borrar los SMS recibidos / almacenados (Fig. 14). **Enviar un SMS** En esta página es posible enviar SMS (Fig. 15). El número de teléfono del destinatario debe ir precedido del código internacional del país. **Archivar** Con la opción de archivo, puede elegir NO eliminar el SMS de la tarjeta SIM. Si no se utiliza esta opción, weBBoat® Link eliminará automáticamente todos los mensajes entrantes después de leerlos. El estado del mensaje "leído / no leído" se revisa cada 60 segundos. Se eliminan todos los mensajes "leídos".

PASO 12 Para reiniciar el dispositivo, presione el botón "Reiniciar" (Fig. 16). Cuando el weBBoat® Link se reinicia, restaurará todos los cambios personalizados a la configuración de fábrica.

(Fig. 13)

(Fig. 14)

(Fig. 15)

(Fig. 16)